



DZIENNIK URZĘDOWY

RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

Łódź, 1 sierpnia 1951

Nr 15

Poz. 109-115

T R E Ś C :

- CZĘŚĆ I — Przepisy obowiązujące**
ROZPORZĄDZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
m. ŁODZI
 Poz. 109 — w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych.
- ZARZĄDZENIA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ**
m. ŁODZI
 110 — w sprawie zapobiegania chorobom zakaźnym.
 111 — w sprawie ochronnego szczepienia psów przeciw wściekliźnie.
 112 — w sprawie rejestracji i przeglądu pojazdów konnych i wózków ręcznych.

OBWIESZCZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
m. ŁODZI

- Poz. 113 — o orzeczeniu wywłaszczenia.

CZĘŚĆ II — Publikacje

- KOMUNIKAT DZIELNICOWYCH RAD NARODOWYCH**
 114 — w sprawie przemianowania niektórych ulic.
- OGŁOSZENIE O SPORZĄDZENIU PROTOKÓŁÓW**
ZDAWCZO-ODBIORCZYCH
 115 — ogłoszenie.

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

ROZPORZĄDZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
m. ŁODZI
109.

ROZPORZĄDZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dn. 26. 7. 1951 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych na terenie m. Łodzi.

Na podstawie art. 37 ustawy z dn. 20. 3. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. nr 14 poz. 130) oraz art 4 pkt. f. ustawy z dn. 21. 3. 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (D. U. R. P. nr 51. poz. 423 i § 1 rozporządzenia z dn. 14. 6. 1933 r. (Dz. U. R. P. nr 45 poz. 351) zarządza się co następuje:

§ 1. Wprowadza się na terenie m. Łodzi we wszystkich sklepach detalicznych zakaz sprzedaży napojów alkoholowych od godz. 14 w soboty i dnia 15 oraz ostatniego każdego miesiąca.

§ 2. W zakładach żywienia zbiorowego obowiązuje zakaz podawania alkoholu w naczyniach zamkniętych i otwartych w soboty i dnia 15 oraz ostatniego każdego miesiąca od godz. 14 do chwili zamknięcia lokalu.

§ 3. W pozostałe dni miesiąca zakazuje się podawanie napojów alkoholowych od godz. 14 — 17 we wszystkich zakładach żywienia zbiorowego i prywatnych przedsiębiorstwach gastronomicznych, wydających obiady klubowe i domowe.

§ 4. Wymienione w poprzednich paragrafach ograniczenia nie dotyczą piwa, porteru, win i wódek gatunkowych.

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Jednocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 28 listopada 1950 r. w sprawie ograniczeń i sprzedaży oraz wyszynku napojów alkoholowych na terenie m. Łodzi.

§ 6. Winni naruszenia zakazu karani będą w myśl art. 10 powołanej ustawy grzywną do 450 zł — lub aresztem do 2 tygodni w razie zaś powtórzenia przestępstwa grzywną do 750.— zł lub aresztem do 4 tygodni. Obie te kary mogą być nałożone łącznie, a wymierzane będą w postępowaniu karno-administracyjnym.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium Edward Wróblewski Przewodniczący Prezydium Marian Minor

ZARZĄDZENIA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
m. ŁODZI
110.

ZARZĄDZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dn. 19. 7. 1951 r. w sprawie zapobiegania chorobom zakaźnym.

W celu zapobieżenia występowaniu ostrych chorób zakaźnych przewodu pokarmowego jak dur brzuszny, czerwonka,

biegunka letnia u dzieci i niemowląt, których to chorób głównym roznosicielem jest mucha, Prezydium Rady Narodowej na podstawie art. 16 ustawy z dn. 20. 3. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. nr 14, poz. 130) zarządza co następuje:

1. Z dniem ogłoszenia niniejszego zarządzenia wprowadza się w m. Łodzi przymusowe odmuszanie.

2. Odmuszaniu podlegają:

- a) szpitale, żłobki, zakłady dziecięce.
- b) miejsca wyrobu i obiegu artykułów żywnościowych, jak stołówki, zakłady gastronomiczne, mleczarnie, zlewnie i rozlewnie mleka, bary mleczne, rzeźnie, masarnie i sklepy przemysłu spożywczego,
- c) hotele robotnicze, zakłady przemysłu hotelarskiego,
- d) stajnie i obory oraz szalety publiczne,
- e) inne wytypowane objekty przez Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Łodzi,

3. Odmuszanie przeprowadza Okręgowy Zakład Deratyzacji nr 6 w Łodzi pod nadzorem Ministerstwa Zdrowia.

4. Terminy odmuśniania poszczególnych obiektów ustala Centrala Deratyzacji, która o czasie odmuśniania zawiadamia właścicieli, użytkowników lub zarządców obiektów, podlegających obowiązkowi odmuśniania na 7 dni przed terminem.

5. Za odmuśnianie płaci się Centrali Deratyzacji 30 groszy za 1 m² powierzchni odmuśnianej.

6. Koszt odmuśniania ponoszą właściciele lub użytkownicy obiektów podlegających obowiązkowi odmuśniania.

Winni nie dopełnienia tego obowiązku podlegają karze aresztu do trzech miesięcy i grzywny do 4.500.— zł lub jednej z tych kar w drodze administracyjnej z mocy art. 22 ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. nr 27, poz. 198 z 1935 r.) i dekretu z dn. 16. 11. 1945 r. o podwyższeniu grzywnien, kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. nr 56, poz. 312).

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium Edward Wróblewski Przewodniczący Prezydium Marian Minor

111.

ZARZĄDZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dn. 20. 7. 1951 r. w sprawie ochronnego szczepienia psów przeciw wściekliźnie.

Na podstawie rozporządzeń Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dn. 20. 10. 1948 r. (Dz. U. R. P. nr 51 poz. 405) i z dn. 25. 7. 1950 r. (Dz. U. R. P. nr 39, poz. 356) Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi zarządza przy-

musowe szczepienie ochronne psów przeciw wścieklicznie w terminach i w miejscach poniżej ustalonych:

1. Terminy szczepienia:

Początkowe litery nazwiska posiadacza psa	Dzień szczepienia i godzina	
A i B	Poniedziałek	20. 8. 1951 14,30 — 18,30
C i D	Wtorek	21. 8. " "
E i F	Środa	22. 8. " "
G i H	Czwartek	23. 8. " "
I i J	Piątek	24. 8. " "
Ka — Ko	Sobota	25. 8. " "
Kp — Kw	Poniedziałek	27. 8. " "
Dodatkowo A — K	Wtorek	28. 8. " "
" "	Środa	29. 8. " "
" "	Czwartek	30. 8. " "
L i Ł	Poniedziałek	3. 9. " "
M i N	Wtorek	4. 9. " "
O i P	Środa	5. 9. " "
R i S	Czwartek	6. 9. " "
Sz i Ś	Piątek	7. 9. " "
T i U	Sobota	8. 9. " "
W	Poniedziałek	10. 9. " "
Z	Wtorek	11. 9. " "
Dodatkowo A — Z	Środa	12. 9. " "
" "	Czwartek	13. 9. " "
" "	Piątek	14. 9. " "
" "	Sobota	15. 9. " "
" "	Poniedziałek	17. 9. " "
" "	Wtorek	18. 9. " "
" "	Środa	19. 9. " "
" "	Czwartek	20. 9. " "

Powyższe terminy nie obejmują rejonów rolniczych w Dzielnicach Łódź — Północ i Łódź — Południe; psy z tych rejonów będą szczepione w terminach, które ustali dzielnicowy lekarz weter. w porozumieniu z rejonowym.

2. W roku 1951 szczepić się będzie w następujących punktach:

dla terenu Komisariatów M. O. I, II, III, IV, VIII — miejsce szczepienia: Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Łódź — Śródmieście, ul. Al. Kościuszki 1, Referat Weterynarii,

dla terenu Komisariatów M. O. V, VI, VII, IX — miejsce szczepienia: Państwowy Wojewódzki Zakład Lecznicy dla Zwierząt, ul. Kopernika 22,

dla terenu Komisariatów M. O. X, XI, XII, XIII — miejsce szczepienia: Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Łódź — Północ, ul. Ciesielska 8, Referat Weterynarii,

dla terenu Komisariatów M. O. XIV, XV, XVI — miejsce szczepienia: Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Łódź — Południe, ul. Pabianicka 210, Referat Weterynarii.

3. Szczepieniu podlegają raz do roku wszystkie psy w wieku ponad 2 miesiące.

4. Doprowadzenie psów powinno odbywać się w ściśle wyznaczonych terminach i punktach. Psy winny być doprowadzone do szczepienia na smyczy i w kagańcach.

5. Po szczepieniu zostaną wydane znaczki rejestracyjne dla psów z napisem „Łódź 1951“ i kolejnym numerem znaczka. Znaczki te zachowują ważność do czasu szczepienia psów w r. 1952.

Od szczepienia pobierane będą opłaty na miejscu w wysokości 7,50 zł od każdego psa, a za znaczek rejestracyjny w wysokości 3,00 zł, tj. razem 10,50 zł.

6. Posiadacze psów nie doprowadzonych do szczepienia powinni doprowadzić te psy w terminie do dnia 25. 9. 1951 r. do rakarni przy ul. Bystrzyckiej 25 w celu zgładzenia. Po tym terminie psy nie poddane szczepieniu ochronnemu przeciw wścieklicznie w br. będą przymusowo zabierane przez rarkarza.

7. Nie stosujący się do powyższego zarządzenia ulegną na podstawie art. 98 ustawy o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych karze aresztu do jednego miesiąca lub karze grzywny do 1.500 zł, albo obu tym karom łącznie.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
Edward Wróblewski Marian Minor

112.

ZARZĄDZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi
z dn. 26. 7. 1951 r.

o rejestracji i przeglądzie pojazdów konnych i wózków ręcznych.

Na podstawie art. 5 ustawy z dn. 7. 10. 1921 r. o przepisach na drogach publicznych (Dz. U. R. P. nr 89 poz. 656) i §§ 16, 17, 22 i 23 rozporządzenia z dn. 26. 6. 1924 r. regulującego używanie i ochronę dróg (Dz. U. R. P. nr 61 poz. 611) zarządza się rejestrację i przegląd pojazdów konnych i wózków ręcznych zdalnych do użytku, a będących w posiadaniu władz i urzędów nie wyłączając agend Prezydium Rady Narodowej i Milicji Obywatelskiej, państwowych instytucji, przedsiębiorstw i banków oraz przedsiębiorstw pod zarządem państwowym, przedsiębiorstw prywatnych, gospodarstw rolnych, jak również służących do własnego użytku jak karet, land, powozów, wozów meblowych, kotłowych oraz karawanów itp.

Przeładowi technicznemu podlegają wszystkie pojazdy konne, posiadające obręcze kół ogumione, z wyjątkiem wozów chłopskich, służących do robót rolnych oraz karet, land i powozów do wynajmu.

Przeładowi przez Komisję sanitarno-porządkową podlegają pojazdy konne i wózki ręczne, służące do przewozu pieczywa, mięsa i wyrobów mięsnych oraz dorożki konne.

Pojazdy konne, służące do przewozu mięsa, wyrobów mięsnych i pieczywa oraz dorożki konne winny być ocechowane specjalnym stemplem.

Pozostałe pojazdy konne i wózki ręczne podlegają tylko rejestracji.

Zgłoszenia pojazdów konnych i wózków ręcznych mających miejsce postoju w części miasta podzielonej na rejon, a należących do posiadaczy gospodarstw rolnych, dokonywują rejonowi przez złożenie zbiorowych list ze swego rejonu.

Posiadacze pozostałych wyżej wymienionych pojazdów (nie objętych rejestracją przez rejonowych) winni zgłaszać się w okresie od dnia 1 sierpnia 1951 r. do dn. 31. 10. 1951 r. do Wydziału Komunikacyjnego — Referatu Rejestracji Pojazdów ul. Piotrkowska 104a prawa oficyna I piętro pokój 145 po odbiór formularzy do rejestracji oraz dla wyznaczenia im miejsca i terminu przeglądu.

Termin odbioru tabliczek rejestracyjnych i dowodów rejestracyjnych na rok 1951 upływa z dniem 15 listopada br.

Mocą niniejszego zarządzenia upoważnia się Wydział Komunikacyjny do ogłoszenia terminu rejestracji i przeglądu wyżej wymienionych pojazdów w kolejnej numeracji tablic rejestracyjnych począwszy od roku 1952 aż do odwołania.

Z mocy art. 21 powołanej na wstępie ustawy według brzmienia rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 14. 2. 1928 r. (Dz. U. R. P. nr 18 poz. 151), uchylający się od zgłoszenia do przeglądu i rejestracji swych pojazdów konnych i wózków ręcznych w r. 1951, jak również i ci, którzy w latach następnych nie uzyskają przedłużenia dowodów rejestracyjnych wymienionych pojazdów podlegać będą w trybie administracyjnym karze grzywny do zł 1500.— lub karze aresztu do 6 tygodni, albo obu tym karom łącznie.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
Edward Wróblewski Marian Minor

OBWIESZCZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ

m. ŁÓDZI

113.

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 13. 7. 1951 r.

W myśl art. 4 ust. 1 pkt. dekretu z dn. 7. 4. 1948 r. (Dz. U. R. P. nr 20 poz. 138 i z 1949 nr 65 poz. 527) i art. 14 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z dn. 24. 9. 1934 r.

(Dz. U. R. P., nr 86 poz. 776 i z 1939 r. nr 31 poz. 205) podaje się do publicznej wiadomości, że na rzecz Skarbu Państwa lub P. P. „Polska Poczta, Telegraf i Telefon“ Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi orzekło wywłaszczenie następujących nieruchomości położonych w Łodzi przy ulicach:

1) Jaracza 27, nr hip. 1393, rep. hip. nr 2389, stan własność Gitli Celmajster, 2) Jaracza 29, nr hip. 1394a, rep. hip. nr 2238, stan. własność Izraela Chaskiela Szlezyngera, Bajli — Ruchli Walerauch i Rywki Taub, 3) Kilińskiego 45, nr hip. 1431a, rep. hip. nr 672 stan. własność firmy „Erasme Dossin“, Societ  en nom collectif“ w Verviers w Belgii, 4) Wólczkańskiej 114, nr hip. 732b, 732c, rep. hip. nr 6771, stan. własność Mariana i Cecylii z Olszewskich małż. Anteckich oraz Aleksandra i Cecylii z Olszewskich małż. Minkowskich, 5) Daszyńskiego 36, nr hip. 1381a rep. hip. nr 2806 stan. własność Róży z Lubińskich Hermanowej.

Wywłaszczenie polega na odjęciu z dn. 9. 5. 1945 r. praw własności nieruchomości oraz wszystkich praw na nich ciążyących.

Od orzeczeń przysługuje stronom, w myśl art. 25 § 2 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym odwołanie do Prezydium Rady Ministrów, Biuro Społeczno-Administracyjne które należy wnieść za pośrednictwem Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, Wydział Społeczno-Administracyjny w terminie dni czternastu od dnia niniejszego obwieszczenia.

Uzasadnienie.

Złożone wnioski o wywłaszczenie w. w. nieruchomości odpowiadają warunkom przewidzianym dekretem z dnia 7. 4. 1948. (Dz. U. R. P. nr 20 poz. 138) w brzmieniu ustawy z dnia 30. 12. 1949 r. (Dz. U. R. P. nr 65, poz. 524).

W toku postępowania, w związku z obwieszczeniami o wszczęciu postępowania i o uprawnieniach zainteresowanych do składania wniosków i o sprzeciwów — w sprawie dot. nieruchomości przy ul. Daszyńskiego 36 wpłynął sprzeciw a odnośnie nier. przy ul. Wólczkańskiej 114 i Kilińskiego 45 — zarzuty, kwestionujące dopuszczalność wywłaszczenia z racji przywrócenia posiadania właścicielom nieruchomości, zawarcia umów najmu, oraz niecałkowitego wykorzystywania obiektów przez wywłaszczających na cele objęte wnioskami. Powyższe sprzeciwy wzgl. zarzuty, podtrzymywane przez strony oraz pełnomocników stron na rozprawach wywłaszczeniowych, uznane być muszą za bezzasadne, gdyż właśnie zawarcie umów najmu po wprowadzeniu właścicieli w posiadanie świadczy o dalszym i ciągłym władaniu nieruchomościami przez wywłaszczających nadto zarzuty częściowego użytkowania obiektów na cele wywłaszczeniowe nie zostały potwierdzone, skoro w terminie, udzielonym stronom specjalnie do tego celu, przekonywujących dowodów nie dostarczono, znajdujące się zaś w aktach spraw dokumenty wykazują pełne użytkowanie nieruchomości przez wywłaszczających.

Udowodnione nadto zostało, że w. w. nieruchomości zajęte zostały przed dniem 9. 5. 1945 r. przez wywłaszczających na cele przewidziane powołanym dekretem, że w chwili wejścia w życie dekretu oraz obecnie pozostają we władaniu wnioskodawców, że użytkowane są na cele użyteczności publicznej i zagospodarowane z funduszy publicznych.

W tych warunkach i wobec tego, że wnioski znajdują oparcie w załączonym do aktu materiale dowodowym i odpowiadają wymogom powołanego dekretu, podlegają one uwzględnieniu.

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

KOMUNIKAT DZIELNICOWYCH RAD NARODOWYCH
m. ŁODZI

114.

KOMUNIKAT DZIELNICOWYCH RAD NARODOWYCH
w sprawie przemianowania niektórych ulic.

Uchwałą nr 26/51 z dn. 26. 6. 1951 r. — Dzielnicowa Rada Narodowa Łódź — Południe postanowiła przemianować następujące ulice:

ul. Św. Anny	na ul. Kutnowską
„ Bonifraterską	„ Klaudiusza Łazowskiego
„ Grabskiego	„ Kostki Napierskiego
„ Jasnogórską	„ Albańską
„ Kmicica	„ Gliwicką
„ Książęcą	„ Bielską
„ Ks. Malatyńskiego	„ Węgierską
„ Mikołajewską	„ Bułgarską
„ Polską	„ Białostocką
„ Rzewskiego	„ Juliusza Fucika
„ Skrzetuskiego	„ Marii Wedmanowej
„ Wernerowską	„ Opoczyńską
„ Zamojskiego	„ Zamojską
„ Przejazd	„ Przejściową

Uchwałą nr III/51/20 z dn. 27. 6. 1951 r. — Dzielnicowa Rada Narodowa Łódź — Północ postanowiła przemianować następujące ulice:

ul. Czartoryskiego	na ul. Marcina Kasprzaka
„ Dobieckiego	„ Karola Libelta
„ Hołówki	„ Spalską
„ Ireneusza	„ Spartakusa
„ Kantego	„ Oświatową
„ Kapucyńską	„ Wałbrzyską
„ Ks. Kordeckiego	„ Rumuńską
„ Liskowską	„ Łowiecką
„ P. O. W.	„ Józefa Zaliwskiego
„ Wileńską	„ Małgorzaty Fornalskiej
„ Zagłoby	„ Kazimierza Daczyńskiego
„ Ks. Nadolskiego	„ Wąwozową
„ Podróżniczą	„ Leona Koczaskiego

Uchwałą nr 3/21/51 z dn. 29. 6. 1951 r. — Dzielnicowa Rada Narodowa Łódź — Śródmieście postanowiła przemianować następujące ulice:

ul. Druskiennicką	na ul. Stefanii Sempolowskiej
„ Horodelską	„ Kielecką
„ Kowelską	„ Nieszawską
„ Marszałkowską	„ Lucjana Szenwalda
„ Oszmiańską	„ Ormiańską
„ Pińską	„ Tekli Borowiakowej
„ Słonimską	„ Białoruską
„ Sokólską	„ Grzegorza Jaszuńskiego
„ Gen. Stachiewicza	„ Ludwika Krzywickiego
„ Tarnopolską	„ Przemyską
„ Wołyńską	„ Wieluńską
„ Pograniczną	„ Czechosłowacką
„ Nowo-Zarzewską	„ Zarzewską

OGŁOSZENIE O SPORZĄDZENIU PROTOKÓŁÓW ZDAWCZO-ODBIORCZYCH

115

OGŁOSZENIE.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 30. I. 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. nr 16, poz. 62) — Zakłady Lin i Powrozów — Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione, Łódź, ul. Napiórkowskiego 12 ogłaszają, że dn. 13. 8. 1951 r. w siedzibie wyżej wymie-

nionych zakładów sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następujących przedsiębiorstw:

1. Przemysł Powroźniczy Ignacy Rassalski i Ska, Sp. z o. o., Łódź, ul. Napiórkowskiego 12 — o godz. 10.
2. Otto Bernhardt — Wyrób lin, sznurów i siatek, Łódź, ul. Napiórkowskiego 12 — o godz. 12.

Wzywa się właścicieli wymienionych przedsiębiorstw oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższych przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółów zdawczo-odbiorczych.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokółów zdawczo-odbiorczych.

**Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, ul. Piotrkowska 104, telefon 280-40, wewn. 77.
Konto: Narodowy Bank Polski — Oddział II, Łódź, ul. Piotrkowska 74, konto nr 422/617 — Rozdz. 13, tyt. 1, par. 8.**

Prenumerata roczna wynosi: ze skorowidzem — zł 18.—, półroczna bez skorowidza zł 10.—

Cena 90 gr

Sprzedż pojedynczych egzemplarzy odbywa się w Miejskim Ośrodku Informacji, Łódź, ul. Piotrkowska 104a.

Druk Lit. — zam. 1245-VIII-51 r.

27. 7. — 8. 8. 1951 r. Nakł. 650 egz. D-2-23270

ODBIORCA: Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.